



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0061

Sabato 04.02.2006

Sommario:

- ◆ LE UDIENZE
- ◆ TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL TRAGICO INCIDENTE DEL TRAGHETTO AFFONDATO NEL MAR ROSSO
- ◆ TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL TRAGICO INCIDENTE AVVENUTO NELLO STADIO DI PASIG (FILIPPINE)
- ◆ LETTERA DEL SANTO PADRE ALL'INVIATO SPECIALE ALLA CELEBRAZIONE DELLA XIV GIORNATA MONDIALE DEL MALATO (ADELAIDE, AUSTRALIA, 11 FEBBRAIO 2006)
- ◆ RINUNCE E NOMINE

◆ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale della Repubblica Democratica del Congo, in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Jean-Anatole Kalala Kaseba, Vescovo di Kamina;

S.E. Mons. Fulgence Muteta Mugalu, Vescovo di Kilwa-Kasenga;

S.E. Mons. Nestor Ngoy Katahwa, Vescovo di Kolwezi;

S.E. Mons. Jérôme Nday Kanyangu Lukundwe, Vescovo di Kongolo;

S.E. Mons. Vincent de Paul Kwanga Njuba, Vescovo di Manono;

S.E. Mons. Gaston Kashala Ruwezi, S.D.B., Vescovo di Sakania-Kipushi;

S.E. Mons. François Xavier Maroy Rusengo, Vescovo tit. di Tucca di Mauritania, Amministratore Diocesano di Bukavu.

Il Papa riceve questo pomeriggio in Udienza:

S.E. Mons. William Joseph Levada, Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede.

[00178-01.01]

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL TRAGICO INCIDENTE DEL TRAGHETTO AFFONDATO NEL MAR ROSSO

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le centinaia di pellegrini egiziani vittime del tragico incidente del traghetto affondato giovedì notte nel Mar Rosso, inviato dal Santo Padre Benedetto XVI a Sua Beatitudine il Card. Stéphane II Ghattas, Patriarca di Alessandria dei Copti (Egitto), tramite il Card. Angelo Sodano, Segretario di Stato:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

APPRENANT AVEC PEINE LE TRAGIQUE ACCIDENT DU BATEAU ÉGYPTIEN *AL SALAM 98*, SA SAINTETÉ BENOÎT XVI M'A CHARGÉ D'ASSURER LES FAMILLES ET LES PROCHES DES DÉFUNTS DE SA PROXIMITÉ SPIRITUELLE. LE PAPE DEMANDE AU TRÈS-HAUT DE DONNER AUX PERSONNES DISPARUES, ORIGINAIRES DE DIFFÉRENTS PAYS, LE BONHEUR ÉTERNEL ET DE SOUTENIR LES FAMILLES DANS LE DEUIL ET DANS LA PEINE, INVITANT TOUTES LES PERSONNES À UNE GRANDE SOLIDARITÉ FRATERNELLE ET SPIRITUELLE AUPRÈS DES FAMILLES DANS L'ÉPREUVE. IL REND HOMMAGE AUX SAUVETEURS ET À TOUTES LES PERSONNES QUI SE SONT PORTÉS AU SECOURS DES PASSAGERS DU BÂTIMENT EN DÉTRESSE. SUR TOUS, IL IMPLORE LES BÉNÉDICTIONS DU TOUT-PUISSANT.

CARDINAL ANGELO SODANO
SECRÉTAIRE D'ÉTAT DE SA SAINTETÉ

[00181-03.02] [Texte original: Français]

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL TRAGICO INCIDENTE AVVENUTO NELLO STADIO DI PASIG (FILIPPINE)

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime del tragico incidente avvenuto ieri nello Stadio "Ultra" di Pasig (Filippine), inviato dal Papa Benedetto XVI al Vescovo di Pasig, S.E. Mons. Francisco C. San Diego, tramite il Cardinale Angelo Sodano, Segretario di Stato:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

TO THE MOST REVEREND FRANCISCO C. SAN DIEGO

BISHOP OF PASIG

DEEPLY SADDENED BY THE NEWS OF THE TRAGIC LOSS OF LIFE IN PASIG, THE HOLY FATHER OFFERS HIS PRAYERS FOR ALL THOSE AFFECTED BY THIS TERRIBLE ACCIDENT. IN A SPECIAL WAY HIS HOLINESS ASKS ALMIGHTY GOD TO GRANT SOLACE TO THE INJURED AND TO THOSE WHO ARE MOURNING THE LOSS OF THEIR LOVED ONES. ENTRUSTING YOU AND YOUR PEOPLE TO THE PROTECTION OF MARY QUEEN OF PEACE, THE HOLY FATHER IMPARTS HIS APOSTOLIC BLESSING AS A PLEDGE OF STRENGTH AND COMFORT IN THE LORD.

CARDINAL ANGELO SODANO
SECRETARY OF STATE

[00182-02.01] [Original text: English]

LETTERA DEL SANTO PADRE ALL'INVIATO SPECIALE ALLA CELEBRAZIONE DELLA XIV GIORNATA MONDIALE DEL MALATO (ADELAIDE, AUSTRALIA, 11 FEBBRAIO 2006)

In data 22 dicembre 2005, il Santo Padre Benedetto XVI ha nominato l'Em.mo Card. Javier Lozano Barragán, Presidente del Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute, Suo Inviato Speciale alle celebrazioni della XIV Giornata Mondiale del Malato, che avranno luogo ad Adelaide (Australia) l'11 febbraio 2006.

La Missione che accompagnerà l'Em.mo Card. Javier Lozano Barragán è composta dai seguenti ecclesiastici dell'arcidiocesi di Adelaide:

- Rev.do Mons. James O'Loughlin, Parroco a Salisbury;
- Rev.do Mons. Vincent Tiggeman, Vicario Giudiziale emerito.

Pubblichiamo di seguito la Lettera del Papa all'Inviato Speciale:

• LETTERA DEL SANTO PADRE

Venerabili Fratri Nostro
XAVERIO S.R.E. CARDINALI LOZANO BARRAGÁN
Praesidi Pontificii Consilii pro Valetudinis Administris

Mente sane animoque attento prosequimur atque ex longinquo salutare cupimus universos in terrarum orbe aegrotantes ceterosque ad sollicitam horum fratrum curam adhibendam hortari. Adveniente vero memoria Beatae Mariae Virginis Lapurdensis, qua celebrabitur XIV Dies Universalis pro Aegrotantibus, hanc arripimus opportunitatem ut praecipuam Nostram iis confirmemus necessitudinem.

Cum quidem noverimus hoc anno celebritates has in Australia fieri, videlicet in urbe Adelaidensi, volumus illuc quendam Patrem Purpuratum mittere Nostras gerentem vices. Tu vero, Venerabilis Frater Noster, qui multos iam per annos maxime in animo habes aegrotantium in mundo sortem atque optime praees Pontificio Consilio pro Valetudinis Administris, prorsus idoneus Nobis videris ad hanc legationem explendam.

Cum autem peculiare argumentum huius congressionis sit mentis aegrotatio, praecipuam caritatem manifestare volumus omnibus in orbe terrarum variis mentis infirmitatibus affectis eorumque familiaribus ceterisque hos fratres sororesque patienter et amanter assistentibus. Tu ergo, Venerabilis Frater Noster, sensus Nostros iis transmittas eosque certiores facias volumus de Nostra coram Domino pro eorum necessitatibus oratione. Simulque Nostro nomine universos christianos atque Nationum et religionum moderatores humanissime hortaberis ut dignitatem cuiusque horum fratrum agnoscere et fovere studeant.

Die igitur XI proximi mensis Februarii liturgicis celebrationibus Nostro nomine Adelaidopoli praesidebis Nostramque benignam omnibus significabis salutationem. Congregatos illic christifideles invitabis ad constantem devotionem erga beatissimam Virginem Mariam, quae Salus est infirmorum, ut ipsa a Divino Filio uberrimas imploret gratias, praesertim in tribulatione patientiam et eximiam erga omnes caritatem.

Denique Benedictionem Nostram Apostolicam imo ex corde tibi impertimus, quam cunctis in venusto cathedrali templo sancto Francisco Xaverio dicato congregatis omnibusque huius XIV Diei Universalis pro Aegrotantibus participibus peramanter transmittendam curabis.

Ex Aedibus Vaticanis, die VI mensis Ianuarii, anno MMVI, Pontificatus Nostri primo.

BENEDICTUS PP. XVI

[00179-07.02] [Testo originale: Latino]

RINUNCE E NOMINE • NOMINA DEL COADIUTORE DI ROURKELA (INDIA)

Il Santo Padre ha nominato Vescovo Coadiutore della diocesi di Rourkela (India) il Rev.do P. John Barwa, Superiore Provinciale della Società del Verbo Divino e Presidente della Conferenza dei Religiosi in India.

Rev.do P. John Barwa

Il Rev.do Padre John Barwa, S.V.D., è nato il 1° giugno 1955 a Gaibira, nella diocesi di Rourkela. Ha svolto gli studi secondaria Gaibira e Sambalpur, Orissa. E' entrato nel noviziato dei Verbiti a Khurda, Indore, ed ha emesso i voti perpetui il 14 ottobre 1984. E' stato ordinato sacerdote il 14 aprile 1985 a Sambalpur. Ha conseguito la licenza in Liturgia presso il Pontificio Istituto S. Anselmo a Roma.

Dopo l'ordinazione ha svolto i seguenti incarichi: Vicario Parrocchiale a Singharmunda ed a Gaibira (1985-1986); Vice-Direttore del Centro Regionale di Pastorale Utkal Jyoti, Jharsuguda (1987-1990); Studente presso il Pontificio Istituto S. Anselmo a Roma (1990-1993); dal 1993: Visiting Professor di Liturgia al Khristo Jyoti Mohavidyaloyo, Sanson, Sambalpur, Teologato Regionale dell'Orissa; Vice-Provinciale della East India Province, Jharsuguda (1996-1999); Superiore Provinciale della Società del Verbo Divino, East India Province, Orissa (secondo triennio) (1999-2005).

Attualmente è Presidente della Conferenza dei Religiosi (C.R.I.) in India.

[00180-01.01]

[B0061-XX.02]
